

**EGE ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ**  
**İLE**  
**MEDICANA INTERNATIONAL İZMİR HASTANESİ ARASINDA**  
**EĞİTİM, ARAŞTIRMA VE HİZMET ALIM**  
**İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

**MADDE 1- TARAFLAR**

İşbu Protokolde taraflar Ege Üniversitesi'ni temsilen, Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekan ve Medicana International İzmir Hastanesi.

**MADDE 2- AMAÇ**

İşbu protokol Üniversite-Sanayi İşbirliği konularında Medicana International İzmir Hastanesi ile Üniversitesi'nin ilgili bölüm ve birimleri ile işbirliğinin geliştirilmesi ve işbirliği kapsamının çalışmaların etkin şekilde yürütülerek süreklilik kazandırılmasıdır.

**MADDE 3- KAPSAM**

İşbu protokol Danışmanlık ve İşbirliği faaliyetleri altında Medicana International İzmir Hastane Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi arasında gerçekleştirilecek çalışmaların çerçevesin tarafların yükümlülüklerini kapsamaktadır.

**MADDE 4- GENEL HÜKÜMLER**

Bu protokol çerçevesinde Medicana International İzmir Hastanesi ve Ege Üniversitesi aşağıda yer konularda işbirliği yapacaktır:

1. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesinin usul ve esasları belirlenmiş eğitim müfredat uygulamalarının Medicana International İzmir Hastanesi'nde gerçekleştirilmesi,
2. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi öğretim elemanlarının Medicana International İzmir Hastanesi'nde yapılmak üzere planlayıp uygulayacağı ve Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi öğretim elemanları ile Medicana International İzmir Hastanesi sağlık personeli işbirliği planlanan bilimsel araştırma ve projeler gerçekleştirilmesi,
3. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekanlığı Döner Sermaye Çalışma Grubu tarafı hazırlanan, Fakülte Yönetim Kurulunda kabul edilen, Ege Üniversitesi Döner Sermaye Yürütme Kurulu tarafından onaylanan eğitim ve danışmanlık hizmetlerinin, döner sermaye hizmetlerinin karşılanması neticesinde Medicana International İzmir Hastanesi'ne sunumudur.

**MADDE 5- YÜKÜMLÜLÜKLER**

Ege Üniversitesi yükümlülükleri:

1. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekanlığı, öğrenci hemşirelere yönelik çalışan sağlık iş güvenliği konularında eğitim ve uyum programı düzenler, tüm öğrencilerin uygulama ortamına katılımını sağlar ve resmi kayıtlarını tutar (Resmî Gazete Tarihi: 29.12.2012 Resmî Gazete Sayısı: 28512-İş Sağlığı ve Güvenliği Hizmetleri Yönetmeliği). Protokol çalışmaları süresince

2. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekanlığı tarafından görevlendirilen Uygul koordinatörü,
  - a) Anabilim Dalı'na ait uygulamaların aksaklık yaşanmadan kesintisiz sürmesine e sorunlarda entegre çözüm sürecinin yürütülmesini koordine eder ve denetler.
  - b) Eğitim döneminin sonunda Ders Koordinatörlüğü yürütücülüğünde uygul bilgilendirme toplantısı düzenler, ilgili öğretim elemanlarının katılımını sağlar, derslerinin öğrenim hedefleri doğrultusundaki beklentilerine ilişkin Medi International İzmir Hastanesi hemşirelik hizmetleri yönetimini bilgilendirir.
  - c) Eğitim döneminin sonunda Ders Koordinatörlüğü yürütücülüğünde uygulama geri bild toplantısı düzenler, ilgili öğretim elemanlarının katılımını sağlar, tamamlanan eğ dönemine yönelik değerlendirme yapar.
3. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi'ne kayıtlı Öğrenci hemşire,
  - a) Uygulama sorumlu öğretim elemanlarının gözetim ve rehberliğinde klinik uygulamalı beceri ve deneyim kazanmak için Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Klinik/ Uygulama Yönergesi kapsamında görev ve sorumluluklarını yerine getirir.
  - b) İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşire uygulamasını yaptığı klinikte, uygul süresince hafta içi bir gece, hafta sonu bir gündüz olmak üzere iki nöbet tutar. Nöbet tı öğrenci hemşire hafta içi nöbetlerinde nöbet öncesi ve sonrası izinlidir.
  - c) İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşire Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi i Kurul kararına uygun şekilde Kişisel Koruyucu Ekipman (KKE) kullanır ve tüm hemşir uygulamalarında tıbbi ve cerrahi asepsi ilkelerine uymaya azami derecede özen göster
  - d) İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşire klinik uygulamada kullanılan üniformasını Medica International İzmir Hastanesi tarafından öğrenci hemşire tahsis edilen giyinme odalarında giyer, üniforması ile kurum dışındaki alanlarda, te taşıma araçlarında bulunamaz.
4. İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşirenin sağlık ve güvenliği için gerekli durumla klinik uygulamadan çekilmesinden Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekar sorumludur.
5. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi öğretim elemanları ile Medica International İz Hastanesi sağlık personelinin planlayarak uygulayacağı bilimsel araştırmalar, projeler kurul onayı ile yapılmalıdır.
6. Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Döner Sermaye Birimi tarafından hazırlanan ve Üniversitesi Döner Sermaye Yürütme Kurulu tarafından onaylanan eğitim ve danışma hizmetleri Medica International İzmir Hastanesi'nin talep ettiği faaliyetler gerekli koşu (katılımcı sayısı, ücretin ödenmesi vb.) doğrultusunda yapılmalıdır.

**Medica International İzmir Hastanesi yükümlülükleri:**

1. Öğrenci hemşirenin iş kazası ile ilgili resmi kayıt ve süreci Medica International İz Hastanesi Çalışan Sağlık Güvenliği ve Halkla İlişkiler Birimi tarafından yapılır.

3. İntörn ders uygulaması yapan öğrenci hemşireye Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi il Kurul kararına uygun şekilde Kişisel Koruyucu Ekipman (KKE) kullanması ve tüm hemşire uygulamalarında tıbbi ve cerrahi asepsi ilkelerine uymaya azami derecede özen göstermek için gerekli KKE (kullanım sürelerine uygun sayıda eldiven, maske, bone, koruyucu gözlük/siperlik, önlük vb) Medicana International İzmir Hastanesi tarafından sağlanır.
4. Öğrenci hemşirelerin yaşadıkları iş kazalarında, öğrenciyi vardiya bitmeden İş Kazası Bildirim Formu ile birlikte Medicana International İzmir Hastanesi Çalışan Sağlığı Güvenliği ve Halk Sağlığı Birimi'ne yönlendirir, süreci takip eder.
5. Öğrenci hemşireye Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi lisans öğrencilerinin Klinik/Sağlık Uygulama Yönergesinde belirtilen görev, yetki ve sorumlulukları dışında görev ve sorumlu verilemez.
6. İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşire uygulamadan sorumlu olduğu klinik dışı nöbet tutamaz ve bir başka öğrenci hemşireye nöbetini devredemez. İntörn dersi uygulaması yapan öğrenci hemşireye resmi tatillerde ve perşembe, cuma günleri nöbet tutturulamaz.
7. Medicana International İzmir Hastanesi Başhekimliği, Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi öğretim elemanları ile işbirliği halinde yürütülecek bilimsel faaliyetler konusunda (araştırma ortamının sağlanması, sağlık personelinin görevlendirilmesi, araştırmanın yürütülmesi gerekli izinlerin verilmesi vb.) kolaylık sağlar.
8. Medicana International İzmir Hastanesi Başhekimliği, Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekanlığı Döner Sermaye Çalışma Grubu tarafından hazırlanan, Fakülte Yönetim Kurulu tarafından kabul edilen ve Ege Üniversitesi Döner Sermaye Yürütme Kurulu tarafından onaylanan eğitim ve danışmanlık hizmetlerinden gereksinim olanları belirler ve hizmeti talep eder ve gerekli hizmet bedelini kurum döner sermaye hesabına öder.
9. Medicana International İzmir Hastanesi Hemşirelik hizmetleri yönetimi, Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi uygulama sorumlusu öğretim elemanı ile işbirliği içinde;
  - a. Öğrenci hemşirenin öğrenme hedef ve amaçlarına uygun öğrenme ortamını organizes eder.
  - b. Öğrenci hemşirelerin klinik ortama uyum sağlamasına destek olur.
  - c. Dördüncü sınıf öğrenci hemşirenin haftalık çalışma listelerini hazırlar.
  - d. Hafta içi ve sonu nöbetlerinde tercihen intörlük dersi uygulaması yapan öğrenci hemşirenin gözetim ve rehberliğini yapar veya nöbet sorumluluğunu alacak hemşire belirler.
  - e. Günde en az bir kere öğrenci hemşire ile hasta viziti yapar.
  - f. Öğrenci hemşirenin yapacağı tüm uygulamaları gözetimi altında uygulatır.
  - g. Öğrenci hemşirenin üniforma bütünlüğünü ve uygulamaya devamını denetler.

#### **MADDE 6- PROTOKOLDE DEĞİŞİKLİK**

Bu protokoldeki değişiklikler için tarafların ilgili birimlerin yönetimine resmi yazı ile başvurması gerekmektedir.

#### **MADDE 7- SÜRE**

| <u>Kooperationsmemorandum</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>İşbirliği Protokolü</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Parteien</b></p> <p>Die Absolventen der Ege Universität sollen nach Anpassung und Qualifizierung in den deutschen und europäischen Arbeitsmarkt eingegliedert werden. Dafür wird zwischen folgenden Parteien vereinbart:</p> <p><b>Ege Universität (Rektorat)</b><br/>Gençlik Cd. No: 12<br/>35040 Bornova-İzmir / Türkiye</p> <p>(im Folgenden Partei A)</p> <p>vertreten durch den Rektor</p> <p><b>Prof. Dr. Needet BUDAK</b> und der Dekanin der Fakultät für Gesundheits- und Krankenpflege<br/><b>Prof. Dr. Ayşegül DÖNMEZ</b></p> <p>und</p> <p><b>Grone-Bildungszentren Hessen gGmbH</b><br/>Gerbermühlstraße 11<br/>60594 Frankfurt am Main / Deutschland</p> <p>(im Folgenden Partei B)</p> <p>vertreten durch den Geschäftsführer</p> <p><b>Michael Walden</b></p> <p>und</p> <p><b>p.i.d. concept GmbH</b><br/>Martin-Luther-Platz 22<br/>40212 Düsseldorf / Deutschland</p> <p>(im Folgenden Partei C)</p> <p>vertreten durch die Geschäftsführer <b>Peter Kohl</b> und <b>İnci Çilek</b>.</p> | <p><b>1. Taraflar</b></p> <p>Ege Üniversitesi'nden mezun olan hemşirelerin Almanya ve Avrupa'daki yeterlilikleri konularında işbirliğine istinaden:</p> <p><b>Ege Üniversitesi Rektörlüğü</b><br/>Gençlik Cd. No: 12<br/>35040 Bornova-İzmir / Türkiye</p> <p>- ki, bundan böyle A tarafı olarak anılacaktır ve Rektör <b>Prof. Dr. Needet BUDAK</b> ve Hemşirelik Fakültesi Dekanı <b>Prof. Dr. Ayşegül DÖNMEZ</b> tarafından temsil edilmektedir-</p> <p>ve</p> <p><b>Grone-Bildungszentren Hessen gGmbH</b><br/>Gerbermühlstraße 11<br/>60594 Frankfurt am Main / Deutschland</p> <p>- ki, bundan böyle B tarafı olarak anılacaktır ve genel müdür <b>Michael Walden</b> tarafından temsil edilmektedir –</p> <p>ile</p> <p><b>p.i.d. concept GmbH</b><br/>Martin-Luther-Platz 22<br/>40212 Düsseldorf / Deutschland</p> <p>- ki, bundan böyle C tarafı olarak anılacaktır ve genel müdür <b>Peter Kohl</b> ve <b>İnci Çilek</b> tarafından temsil edilmektedir.</p> |
| <p><b>2. Zweck der Zusammenarbeit</b></p> <p>a) Diese Kooperationsmemorandum beschreibt die Zusammenarbeit zwischen einer türkischen Universität (Partei A), einer gemeinnützigen deutschen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>2. İşbirliğinin Amacı</b></p> <p>a) Bu işbirliği anlaşması, bir Türk üniversitesi (A tarafı) ve kar amacı gütmeyen bir Alman hemşirelik/health care kurumunun</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Deutschland. Ziel ist es darüber hinaus, die Freundschaft und die konkrete Zusammenarbeit zu vertiefen.</p> <p>b) Sowohl Partei A, als auch Partei B möchten sicherstellen, dass junge Pflegefachkräfte aus der Türkei eine zusätzliche Berufsausbildung oder eine Qualifikation nach dem Ausbildungsstandard in Deutschland erhalten.</p> <p>c) Zu diesem Zweck wird dieses Kooperationsmemorandum geschlossen. Mit Zustimmung aller Parteien sollen für jede künftige weitere spezifische Zusammenarbeit jeweils Vereinbarungen getroffen werden.</p> | <p>Türkiye ile Almanya arasındaki dostluğu ve somut işbirliğini derinleştirme amacını gütmektedir.</p> <p>b) Hem A, hem B tarafları, Türkiye'deki genç hemşirelerin Almanya'da ilaveten mesleki eğitim veya yeterlilik sonrası kalifikasyonlar edinmelerini de sağlamayı arzulamaktadır.</p> <p>c) Bu amaçla,-aşağıdaki genel bilgileri içeren bu çerçeve protokol doğrultusunda (ki, bundan böyle "ana protokol" olarak anılacaktır) işbirliği mutabakatı sağlanmaktadır. Tüm tarafların onayıyla, bundan sonra yapılacak her bir özel işbirliği için ek bir protokol düzenlenir.</p> |
| <p><b>3. Ziele der Zusammenarbeit</b></p> <p>Ziel ist es, türkische Diplomierte Pflegefachkräfte durch gezielte Vorbereitung, Vermittlung an Pflegeschulen von Partei B und Betreuung in das Pflegesystem und den Arbeitsmarkt in Deutschland zu integrieren.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>3. İşbirliğinin Hedefleri</b></p> <p>Bu işbirliğinin hedefi Almanya'daki profesyonel sağlık sistemine ve işgücü piyasasına, A tarafından mezun edilmiş diploma sahibi hemşirelerin uygun bir hazırlıkla, B tarafının hemşirelik uzmanlığı eğitim kurumuna aracılık ve/veya gözetimli stajyerlik yoluyla entegre edilmesidir.</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>4. Kooperationsinhalt</b></p> <p>Die Parteien bemühen sich, nach Maßgabe und Dauer dieses Kooperationsmemorandums, nach bestem Wissen und Gewissen zum Wohle und Nutzen der Studenten vor ihrem Abschluss, als auch von Absolventen von Partei A zusammenzuarbeiten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>4. İşbirliğinin İçeriği</b></p> <p>Taraflar, işbu protokolün kapsamı ve süresi dahilinde, en gayretli çabayı göstererek A Tarafı mezunlarının ve mezuniyet öncesi öğrencilerinin yararına birlikte çalışmaya gayret göstereceklerdir.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>4.1 Kooperationsleistungen</b></p> <p>4.1.1 Leistungen der Partei A</p> <p>a) Diplomierte Pflegefachkräfte von Partei A (im Folgenden Projektteilnehmer) sollen über die Ausbildungsberufe und Pflege Tätigkeit des deutschen Ausbildungs- und Pflegesystem, sowie die für die Ausbildung und die Pflege Tätigkeit erforderlichen Voraussetzungen informiert werden. Dabei wird Partei A inhaltlich und logistisch durch Partei B und Partei C unterstützt.</p>                                                                                      | <p><b>4.1 Taraflardan beklenen hizmetler</b></p> <p>4.1.1 A tarafı:</p> <p>a) A Tarafından mezun edilen (bundan sonra proje katılımcıları olarak ifade edilecek)-hemşirelik eğitimi görmüş mezunlara, Almanya'da mesleki eğitim veya yeterlilik sonrası kalifikasyonlar edinilmesine ilişkin olanaklar ve gereklilikler hakkında işbu çerçeve anlaşması kapsamında bilgilendirme yaparak tanıtılmasını sağlayacaktır. Bu konuda A tarafı, B</p>                                                                                                                                        |



## MADDE 8- PROTOKOL FESHİ (Sona Erdirme)

Taraflar işbu Protokolü karşı tarafa bir hafta öncesinde yazılı bildirimde bulunmak kaydıyla dile zamanda ve herhangi bir nedene bağlı olmaksızın her zaman feshetme hakkını haizdir.

## MADDE 9- UYUŞMAZLIK ÇÖZÜMÜ

Bu protokol kapsamındaki uyumsuzlukların çözümünde İzmir Mahkemeleri ve İcra Daire yetkilidir.

## MADDE 10- YASAL İKAMETGAHLAR

ÜNİVERSİTE: Ege Üniversitesi Hemşirelik Fakültesi Dekanlığı, Ege Üniversitesi Kampusu 351 Bornova-İzmir

KURUM/KURULUŞ: Medicana International İzmir Hastanesi Konak/İZMİR

Yasal ikametgahların değiştirilmesi halinde, adres değişikliğinde bulunacak taraf, değişikliği k tarafa en az iki hafta önce iadeli taahhütlü olarak bildirir. Aksi takdirde eski adrese yapılmış c tebligatlar geçerli sayılacaktır.

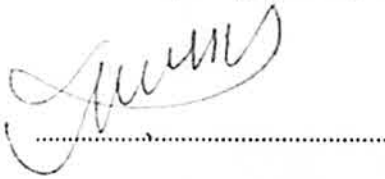
## MADDE 11- YÜRÜRLÜK TARİHİ

İş bu protokol, 4 (dört) sayfa, 11 (onbir) maddeden ibaret olup, taraflarca 2 (iki) nüsha ola düzenlenip okunarak imzalanmıştır. İş bu protokol, imzalandığı tarihte yürürlüğe girer.

### EGE ÜNİVERSİTESİ YETKİLİLERİ

Ege Üniversitesi EBİLTEM-TTO Müdür

Prof.Dr. Şenay ŞANLIER



Hemşirelik Fakültesi Dekanı

Prof. Dr. Ayşegül Dönmez

.....

06/11/2022

### KURUM/KURULUŞ YETKİLİLERİ

Medicana International İzmir Hastanesi

Genel Müdür

Dr.M. Ulvi Ünal

